

بیوست اقرار مربوط به جرایم خرد مجازات‌های رانندگی تحت تأثیر مواد/الکل

شماره پرونده:

مردم در مقابل:

دستورالعمل‌ها: اگر در حال اقرار به گناهکاری یا عدم اعتراض و قبول جرم بدون اقرار به مجرمیت در خصوص رانندگی تحت تأثیر مواد/الکل هستید، این فرم را بخوانید. فقط در صورتی فرم را امضا کنید که آن را کاملاً متوجه شده باشید. اگر در مورد این فرم سوالی دارید، از وکیل یا قاضی خود بپرسید. این فرم را به همراه فرم ابلاغیه حقوقی، صرف‌نظر و دفاعیه مربوط به جرائم خرد ارائه دهید.

پیامدهای اساسی برای محکومیت قانون وسایل نقلیه بخش (a) 23152 و (b)		
جرم	حکم بدون آزادی مشروط	محکومیت با آزادی مشروط به مدت 3 تا 5 سال
اولین تخلف رانندگی تحت تأثیر الکل یا مواد مخدر (DUI, Driving) under the influence در عرض 10 سال	زندان: 96 ساعت تا 6 ماه جریمه: \$390 تا \$1000 به علاوه هزینه‌های اضافی قانونی اداره وسایل نقلیه موتوری (DMV, Department of Motor Vehicles) گواهینامه را به مدت 6 تا 10 ماه تعلیق می‌کند؛ گواهینامه را به دادگاه تحویل می‌دهد.	زندان: 48 ساعت (اختیاری) تا 6 ماه. جریمه: \$390 تا \$1000 به علاوه هزینه‌های اضافی قانونی. جریمه نقض آزادی مشروط (\$100 تا \$1000) به حالت تعلیق درآمد. تکمیل اجباری برنامه ترک الکل/مواد مخدر به مدت حداقل 3 یا 9 ماه. اداره DMV گواهینامه را به مدت 6 تا 10 ماه تعلیق می‌کند؛ گواهینامه را به دادگاه تحویل می‌دهد.
دومین تخلف رانندگی تحت تأثیر الکل یا مواد مخدر در عرض 10 سال	زندان: 90 روز تا 12 ماه. جریمه: \$390 تا \$1000 به علاوه هزینه‌های اضافی قانونی اداره DMV گواهینامه را به مدت 24 ماه تعلیق می‌کند؛ گواهینامه را به دادگاه تحویل می‌دهد.	زندان: 96 ساعت (در حداقل بازه‌های 48 ساعته) یا 10 روز تا 12 ماه. جریمه: \$390 تا \$1000 به علاوه هزینه‌های اضافی قانونی. جریمه نقض آزادی مشروط (\$100 تا \$1000) به حالت تعلیق درآمد. تکمیل اجباری برنامه ترک الکل/مواد مخدر به مدت حداقل 18 یا 30 ماه. اداره DMV گواهینامه را به مدت 6 تا 10 ماه تعلیق می‌کند؛ گواهینامه را به دادگاه تحویل می‌دهد.
سومین تخلف رانندگی تحت تأثیر الکل یا مواد مخدر در عرض 10 سال	زندان: 120 روز تا 12 ماه. جریمه: \$390 تا \$1000 به علاوه هزینه‌های اضافی قانونی اداره DMV گواهینامه را به مدت 36 ماه تعلیق می‌کند؛ گواهینامه را به دادگاه تحویل می‌دهد. به مدت 36 ماه به عنوان متخلف رانندگی مکرر شناخته می‌شود.	زندان: 120 روز تا 12 ماه. جریمه: \$390 تا \$1000 به علاوه هزینه‌های اضافی قانونی. جریمه نقض آزادی مشروط (\$100 تا \$1000) به حالت تعلیق درآمد. اداره DMV گواهینامه را به مدت 36 ماه تعلیق می‌کند؛ گواهینامه را به دادگاه تحویل می‌دهد. به مدت 36 ماه به عنوان متخلف رانندگی مکرر شناخته می‌شود.
چهارمین تخلف رانندگی تحت تأثیر الکل یا مواد مخدر در عرض 10 سال	زندان (16، 24 یا 36 ماه) یا زندان (6 تا 12 ماه). جریمه: \$390 تا \$1000 به علاوه هزینه‌های اضافی قانونی اداره DMV گواهینامه را به مدت 48 ماه تعلیق می‌کند؛ گواهینامه را به دادگاه تحویل می‌دهد. به مدت 36 ماه به عنوان متخلف رانندگی مکرر شناخته می‌شود.	زندان: 6 - 12 ماه. جریمه: \$390 تا \$1000 به علاوه هزینه‌های اضافی قانونی. جریمه نقض آزادی مشروط (\$100 تا \$1000) به حالت تعلیق درآمد. اداره DMV گواهینامه را به مدت 48 ماه تعلیق می‌کند؛ گواهینامه را به دادگاه تحویل می‌دهد. برنامه اختیاری ترک الکل/مواد مخدر برای حداقل 18 یا 30 ماه با مدت زندان از 30 روز تا 12 ماه. به مدت 36 ماه به عنوان متخلف رانندگی مکرر شناخته می‌شود.
پیامدهای اساسی برای محکومیت قانون وسایل نقلیه بخش (a) 23152 و (b)		
جرم	حکم بدون آزادی مشروط	محکومیت با آزادی مشروط به مدت 3 تا 5 سال
اولین تخلف در عرض 10 سال	زندان: 90 روز تا 12 ماه. جریمه: \$390 تا \$1000 به علاوه هزینه‌های اضافی قانونی اداره DMV گواهینامه را به مدت 12 ماه تعلیق می‌کند؛ گواهینامه را به دادگاه تحویل می‌دهد.	زندان: 5 روز تا 12 ماه. جریمه: \$390 تا \$1000 به علاوه هزینه‌های اضافی قانونی. جریمه نقض آزادی مشروط (\$100 تا \$1000) به حالت تعلیق درآمد. تکمیل اجباری حداقل 3 تا 9 ماه برنامه ترک الکل/مواد مخدر. اداره DMV گواهینامه را به مدت 12 ماه تعلیق می‌کند؛ گواهینامه را به دادگاه تحویل می‌دهد.
دومین تخلف رانندگی تحت تأثیر الکل یا مواد مخدر در عرض 10 سال	زندان (16، 24 یا 36 ماه) یا زندان (120 تا 12 ماه). جریمه: \$390 تا \$5000 به علاوه هزینه‌های اضافی قانونی اداره DMV گواهینامه را به مدت 36 ماه تعلیق می‌کند؛ گواهینامه را به دادگاه تحویل می‌دهد.	گزینه A: همان مدت زندان و جریمه بدون آزادی مشروط، به علاوه جریمه نقض آزادی مشروط (\$100 تا \$1000) که به حالت تعلیق درآمده است. گزینه B: زندان: 30 روز تا 12 ماه. جریمه: \$390 تا \$1000 به علاوه هزینه‌های اضافی قانونی. جریمه نقض آزادی مشروط (\$100 تا \$1000) به حالت تعلیق درآمد. تکمیل اجباری برنامه ترک الکل/مواد مخدر به مدت حداقل 18 یا 30 ماه. اداره DMV گواهینامه را به مدت 36 ماه تعلیق می‌کند؛ گواهینامه را به دادگاه تحویل می‌دهد.

بیوست اقرار مربوط به جرایم خرد: مجازات‌های رانندگی تحت تأثیر مواد/الکل

1. **گواهینامه رانندگی تجاری:** من متوجه هستم که اگر در زمان ارتکاب جرم، گواهینامه رانندگی تجاری داشته باشم، مفاد ویژه قانون وسایل نقلیه شامل حالم خواهد شد.
2. **توقیف وسیله نقلیه:** متوجه هستم که اگر من مالک ثبت‌شده وسیله نقلیه‌ی مورد استفاده در این تخلف باشم، دادگاه می‌تواند در اولین محکومیت، وسیله نقلیه را با هزینه خودم تا 30 روز توقیف کند؛ مگر اینکه دلیل موجهی ارائه شود، متوجه هستم که اگر این دومین تخلف من در عرض 5 سال باشد، دادگاه باید وسیله نقلیه را با هزینه خودم تا 30 روز توقیف کند و اگر این سومین تخلف من در عرض 5 سال باشد، باید وسیله نقلیه را تا 90 روز توقیف کند. (VC 23592)
3. **فروش وسیله نقلیه:** من متوجه هستم که دادگاه می‌تواند در صورت ارتکاب هر یک از تخلفات زیر، وسیله نقلیه‌ای را که من با آن رانندگی کرده‌ام، مزاحم تلقی کرده و دستور فروش آن را صادر کند: بخش‌های 191.5 یا (3)(c)192 قانون مجازات؛ بخش 23152 قانون وسایل نقلیه که ظرف 7 سال از دو یا چند تخلف جداگانه از بخش‌های 23152 یا 23153 قانون وسایل نقلیه یا بخش‌های 191.5 یا (3)(c)192 قانون مجازات رخ داده است؛ بخش 23153 قانون وسایل نقلیه که ظرف 7 سال از یک یا چند تخلف جداگانه از بخش‌های 23152 یا 23153 قانون وسایل نقلیه یا بخش‌های 191.5 یا (3)(c)192 قانون مجازات رخ داده است. (VC 23596)
4. **قفل احتراق:** من متوجه هستم که اداره DMV از من می‌خواهد که یک دستگاه قفل داخلی احتراق را روی هر وسیله نقلیه‌ای که دارم یا با آن رانندگی می‌کنم تا 4 سال نصب کنم، که چنین دستگاهی در صورت وجود الکل در بدنم از روشن شدن وسیله نقلیه جلوگیری می‌کند و من مسئول هزینه نگهداری صحیح آن دستگاه هستم. همچنین متوجه هستم که نصب این دستگاه به من اجازه رانندگی بدون گواهینامه معتبر را نمی‌دهد. (VC 23700)
5. **اگر زیر 21 سال سن داشته باشم:** من متوجه هستم که اگر در زمان دستگیری زیر 21 سال سن داشته باشم، اداره DMV گواهینامه من را به مدت 1 سال به حالت تعلیق در می‌آورد (یا صدور آن را به تعویق می‌اندازد) و من باید گواهینامه خود را به دادگاه تحویل دهم. (VC 13202.5)
6. **امتناع یا الکل خون بالا:** من متوجه هستم که اگر میزان الکل خون من 0.15 درصد یا بالاتر باشد، یا اگر از انجام آزمایش شیمیایی خودداری کرده باشم، دادگاه این موضوع را در تعیین اینکه آیا مجازات‌ها را افزایش دهد، آزادی مشروط اعطا کند یا شرایط آزادی مشروط بیشتری را اعمال کند، در نظر خواهد گرفت. (VC 23577, 23578)
7. **سرنشین زیر 14 سال:** من متوجه هستم که اگر در زمان ارتکاب جرم، سرنشینی زیر 14 سال داشته باشم، دادگاه باید 48 ساعت حبس مداوم را به اولین محکومیت طبق ماده 23152 قانون وسایل نقلیه اضافه کند. همچنین متوجه هستم که دادگاه باید در صورت داشتن یک سابقه محکومیت قبلی در عرض 10 سال به دلیل نقض بخش‌های 23152 یا 23153 قانون وسایل نقلیه، 10 روز زندان، برای دو سابقه محکومیت قبلی 30 روز زندان و برای سه سابقه محکومیت قبلی 90 روز زندان را به مجازات من اضافه کند. (VC 23572)
8. **تجاوز از سرعت مجاز:** من متوجه هستم که اگر با بی‌احتیاطی و با سرعت 30 مایل در ساعت یا بیشتر تجاوز از سرعت مجاز در آزادراه (یا 20 مایل در ساعت یا بیشتر تجاوز از سرعت مجاز در هر خیابان یا بزرگراه دیگری) رانندگی کنم و مرتکب تخلف از بند 23152 یا 23153 قانون وسایل نقلیه شوم، دادگاه 60 روز زندان به حکم من اضافه خواهد کرد. اگر این اولین تخلف من باشد، دادگاه از من خواهد خواست که یک برنامه ترک الکل/مواد مخدر را تکمیل کنم، حتی اگر به من آزادی مشروط داده نشود. (VC 23582)
9. **اقدامات جداگانه DMV:** من متوجه هستم که اداره DMV ممکن است در صورت دستگیری یا محکومیت من، گواهینامه‌ام را محدود، تعلیق یا لغو کند، تکمیل برنامه رانندگی تحت تأثیر مواد/الکل و نصب دستگاه قفل احتراق را الزامی کند، حتی اگر دادگاه آن را الزامی نداند. من متوجه هستم که این اقدامات علاوه بر اقدامات انجام شده توسط دادگاه و جدا از آنها هستند. من متوجه هستم که در صورت تعلیق یا لغو، امتیاز رانندگی من بازمی‌آید نخواهد شد، مگر اینکه مدرک رضایت‌بخشی به اداره DMV ارائه دهم که نشان دهد برنامه رانندگی تحت تأثیر مواد/الکل را با موفقیت تکمیل کرده‌ام و همچنین مدرکی دال بر مسئولیت مالی ارائه دهم.
10. **طر رانندگی تحت تأثیر مواد/الکل:** من متوجه هستم که تحت تأثیر الکل یا مواد مخدر یا هر دو بودن، توانایی من در رانندگی ایمن با وسیله نقلیه موتوری را مختل می‌کند. بنابراین، رانندگی تحت تأثیر الکل یا مواد مخدر یا هر دو، برای جان انسان بسیار خطرناک است. اگر من تحت تأثیر الکل یا مواد مخدر یا هر دو به رانندگی ادامه دهم و در نتیجه آن رانندگی کسی کشته شود، ممکن است به قتل متهم شوم. (VC 23593)

من تمام اطلاعات موجود در این دو صفحه را خوانده‌ام و متوجه شده‌ام.

تاریخ:

(امضای متهم)